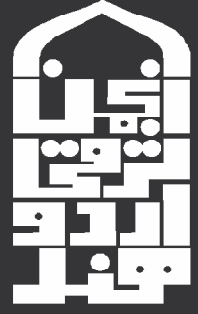


HAMARI  
ZABAN  
(Weekly)

# ہفت روزہ ہماری زبان

اشاعت کا 86 واں سال



Date of Publication: 23-01-2025 • Price: 5/- • 1-7 February 2025 • Issue: 5 • Vol:84

قیمت تا ۷ فروری ۲۰۲۵ء • شماره: ۵ • جلد: ۸۴

علم و دانش کا چلتا پھرتا  
آثار الصنادید تھے

## پروفیسر آفاق حسین صدیقی

مقصود عمرانی حقیقی ماموں تھے۔ ان کے علاوہ دیگر افراد خاندان میں مشہور آرٹسٹ عبدالجلیل انصاری، صحافی و مؤرخ ایم عرفان، کتاب گھر بھوپال کے بانی محمد اسماعیل، ممتاز شاعر منور علی منور، باسط بھوپالی اور احمد علی جاوید صاحبان کے نام بھی قابل ذکر ہیں۔

آفاق حسین کے والد ماجد حامد حسین صاحب جگہ تعلیمات میں مدرس کی حیثیت سے مصلحتات کے اسکولوں میں تعینات رہے لہذا ان کی ابتدائی تعلیم اچھا اور سہوار کے دیہاتوں میں ہوئی۔ مڈل کا امتحان بھوپال کے عبید یہ اسکول سے دیا اور ثانوی درجات کی تعلیم جہانگیر یہ اور حمید یہ اسکول سے حاصل کی، میٹھ و سائنس کے مضامین کے ساتھ ہائر سیکنڈری اور ہائر ہندی کے ساتھ انٹر کے امتحانات پاس کیے۔ اردو کی ابتدائی تعلیم گھر میں ہوئی، سیفیہ کالج میں داخلہ لیا تو بی اے سال میں اردو کی باقاعدہ تعلیم کالج کے اردو استاد پروفیسر عبدالقوی دسنوی کی ترغیب پر شروع کی۔

آفاق صدیقی کی ادبی سرگرمیوں کا آغاز بھی پروفیسر عبدالقوی دسنوی کی زیر نگرانی سیفیہ کے سہ ماہی رسالہ 'نوائے سیفیہ' کے اجرا سے ہوا۔ رسالے کی ترتیب و تدوین اور اشاعت کے دوران مضامین کے حصول کے لیے انھیں مقامی و بیرونی ادیبوں و شاعروں سے خط و کتابت اور دیگر ذرائع سے رابطے قائم کرنے پڑے جو بعد کی زندگی میں کام آئے۔ اس زمانے میں مشاہیر سے موصول ہونے والے خطوط بڑی تعداد میں ان کے پاس محفوظ

آفاق صاحب کا میدان عمل بنا ایک نسل گزر جانے کے باوجود، ان کے نام و کام کا ذکر احترام کے ساتھ ہوتا ہے۔

اپنے عہد کے خوش صفات و خوش اخلاق آفاق حسین صدیقی نے وسط ہند کی نوابی ریاست بھوپال میں 13 اپریل 1943 کو آنکھیں کھولیں لیکن تعلیمی اسناد میں ان کی پیدائش 1944 درج ہے۔ جس خاندان میں وہ پیدا ہوئے، اُس کی صالح روایات کو جذب کرنے اور قول و فعل میں انھیں برتنے پر توجہ دی، خاندان کے پیش تر افراد صاحب علم و قلم تھے۔ مولوی عبدالحق کی فروغ اردو تحریک میں دل و جان سے سرگرم بھوپال کے باباے اردو صادق حسین صدیقی اور صحافی و ادیب نذیر رحمانی آفاق صاحب کے حقیقی چچا تو مجاہد آزادی، صحافی و شاعر

آفاق صدیقی کی ادبی سرگرمیوں کا آغاز بھی پروفیسر عبدالقوی دسنوی کی زیر نگرانی سیفیہ کے سہ ماہی رسالہ 'نوائے سیفیہ' کے اجرا سے ہوا۔ رسالہ کی ترتیب و تدوین اور اشاعت کے دوران مضامین کے حصول کے لیے انھیں مقامی و بیرونی ادیبوں و شاعروں سے خط و کتابت اور دیگر ذرائع سے رابطے قائم کرنے پڑے جو بعد کی زندگی میں کام آئے۔ اس زمانے میں مشاہیر سے موصول ہونے والے خطوط بڑی تعداد میں ان کے پاس محفوظ

### عارف عزیز

بیسویں صدی کا نصف آخر، علم و ادب کی تاریخ کے صفحات پر بھوپال کے تناظر میں تنقیدی، تخلیقی اور تحقیقی رویوں کی یادگار تاریخ رہا ہے، پچاس ساٹھ برسوں پر محیط یہ عرصہ تو تہذیبوں، تحریکوں اور رجحانوں سے گہرے طور پر گندھا ہوا نظر آتا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ یہاں شخصی حکمرانی اور اقتدار کی شکست و ریخت نے کسی قدر تاخیر سے نئی نسل کو اپنی جانب متوجہ کر کے ترقی پسند تحریک کو بال و پر عطا کرنے میں کامیابی حاصل کی، جس کے نتیجے میں بھوپال کا نثری و شعری ادب نئی فکر و جہت سے آشنا ہوا اور وہ نسل پروان چڑھی جس نے قدوس صہبائی، جاں نثار اختر، نیاز فتح پوری، مقصود عمرانی، صفیہ اختر، احسن علی خاں، اختر سعید خاں، ابراہیم یوسف، محمد علی تاج، قمر جمالی اور صہبائی لکھنوی کی قیادت و رہبری میں نئی حیات، نئی جمالیات اور نئے لب و لہجہ سے زبان و ادب کو روشناس کیا، ان مشاہیر کی نگرانی و تربیت میں اہل قلم کی جو نئی جہڑھی پروان چڑھی، اُس میں آفاق حسین صدیقی کا نام اس لحاظ سے اہمیت کا حامل ہے کہ موصوف نے یکسوئی کے ساتھ نوجوانوں کی تعلیم و تربیت کو اپنا مشن بنایا اور جانفشانی کا مظاہرہ کر کے زبان و ادب کے میدان میں خود بھی کارہائے نمایاں انجام دیے۔ چھٹی تو کالی داس کے شہر اوجین میں جو

## انجمن ترقی اردو (ہند) کی چند مطبوعات

300/-	اردو ملام اور حرف تہجی: لسانیاتی تناظر	روف پارکچہ
300/-	رموز اوقاف: کب، کہاں اور کیوں؟	ڈاکٹر شمس بدایونی
900/-	غروب شہر کا وقت	أسامہ صدیق
300/-	کچھ اُداس نظمیں	ہرمن کشیا
500/-	میان من و تو (تحقیقی و تنقیدی مضامین)	پروفیسر شاہد کمال
700/-	میراجنون اردو (خطبات و مضامین)	طاہر محمود
400/-	میر کی خودنوشت سوانح (نثار احمد فاروقی)	صدقہ فاطمہ
400/-	کلیات خطبات شبلی	ڈاکٹر محمد الیاس الاعظمی
500/-	آزادی کے بعد کی غزل کا تنقیدی مطالعہ	ڈاکٹر بشیر بدر
500/-	اداریے (مشفق خواجہ)	محمد صابر
700/-	انور عظیم کی ادبی کائنات	فیضان الحق
2400/-	بچوں کا گلدستہ (پانچ جلدیں)	غلام حیدر
250/-	تحقیق و توازن	ڈاکٹر زینب
300/-	تحقیقی مباحث	روف پارکچہ
400/-	چند فکری و تاریخی عنوانات	پروفیسر حکیم سید ظل الرحمن
900/-	ریت ساوھی (گیتا منجلی شری)	ترجمہ: آفتاب احمد
200/-	حکم سفر دیا تھا کیوں	شانتی ویرکول
350/-	عہد و عہد کی ہندستانی تاریخ کے چند اہم پہلو	اقتدار عالم خاں
600/-	قدرت کا بدلا (موسم کا بدلاؤ)	سید ضیاء حیدر
300/-	کتابیات حالی	ڈاکٹر ارشد محمود ناٹھ
300/-	یہ تو عشق کا ہے معاملہ	ڈاکٹر ہلال فرید
360/-	جب دیوں کے سر اٹھے	ڈاکٹر ہلال فرید
600/-	سیر المنازل (مرزا گلین بیگ)	شریف حسین قاسمی
200/-	محراب تننا	فطرت انصاری
	مکتوبات مولوی عبدالحق بنام مشاہیر...	میر حسین علی امام،
700/-	لفظ (کلیات زہرا نگاہ)	یاسمین سلطانہ فاروقی
500/-	In This Live Desolation (Autobiography of Akhtarul Iman)	زہرا نگاہ
500/-	ترجمہ: بیدار بخت	
1500/-	تخن افتخار (کلیات افتخار عارف)	افتخار عارف
500/-	گواہی (شاعری)	گوہر رضا
400/-	میری زمین کی دھوپ (ہندی)	ونود کمار ترپاٹھی بشر
250/-	کھلا دروازہ	ڈاکٹر زینب
300/-	ٹیپو سلطان کا خواب (گریٹ کرناڈ)	محبوب الرحمان فاروقی
900/-	اپنی دنیا آپ پیدا کر	غلام حیدر
1000/-	وقائع بابر	ظہیر الدین محمد بابر
	In This Poem Explanations of Many Modern Urdu Poem	
600/-	میری زمین کی دھوپ	بیدار بخت
600/-	اردو شاعرات اور نسائی شعور	ونود کمار ترپاٹھی بشر
330/-	مجموعہ اک بات کہنی ہے	ڈاکٹر فاطمہ حسن
400/-	انتخاب غالب	شاہد کمال
600/-	بارغ گل سرخ	اتیمیا علی عرش
300/-	رفتگان کا سراغ	افتخار عارف
450/-	کلیات مصطفیٰ زیدی	سرور الہدی
900/-	اے زمین وطن اور دیگر مضامین	سرور الہدی
225/-	ارمغان علی گڑھ	ڈاکٹر زینب
400/-	تاریخ و آثار دہلی	پروفیسر خلیق احمد نظامی
100/-	مجموعہ سلام چھلی شہری	معین الدین عقیل
700/-	کستوری گنڈل بے	بیدار بخت
250/-	اپنی لاڈلی ڈینش بچی کے نام گاندھی جی کے محبت نامے	ڈاکٹر زینب
500/-	سرماہ کلام	نسیب الرحمان

امراؤتی یونیورسٹی امراتوتی اور ممبئی یونیورسٹی ممبئی کے لیے بطور ایکسپرسٹ اُن کی خدمات حاصل کی گئیں، انہوں نے علاقائی تعلیمی بورڈ اور یونیورسٹی کے نصابات کے ماہر کی حیثیت سے بھی پردیش اور اُس سے باہر کئی کمیٹیوں کے ممبر یا نگران کے طور پر کام کیا اور این سی ای آر ٹی نئی دہلی کے کئی ورکشاپ میں حصہ لیا نیز نصابی کتب کی تیاری میں شامل رہے جب کہ اردو نصاب پر ایک کتاب برائے سال سوم خود مرتب کی۔ 'جاں نثار اختر شخص و شاعر' اُن کی تنقیدی کتاب 1987 میں شائع ہوئی اور بہار اردو اکادمی سے اسے انعام بھی ملا، 'مذکر تخلص' (تخلص بھوپالی) 1987 میں، اقبال کے شعری اسالیب 1989 میں مرتب کرنے میں اُن کا اہم تعاون رہا، ان کے علاوہ مہاتما گاندھی اور مولانا ابوالکلام آزاد اور قاضی وجدی انجمنی ایک نابغہ روزگار شخصیت، عبدالرحمن بجنوری، محمود انجمنی اور غالبیات پر تحریر کیے گئے ان کے مقالات اردو تنقید و تحقیق میں منفرد مقام کے حامل ہیں۔

آفاق صدیقی کے پانچ درجن سے زیادہ مقالات، مضامین، کتابوں کے مقدموں اور اُن پر تبصروں کی فہرست پر نظر ڈالنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ انہوں نے ادب کی مختلف اصناف کے ساتھ ہر سطح کی شخصیتوں پر لکھا ہے، جن میں بھوپالیات سر فہرست ہے۔ انہوں نے دوران ملازمت اور اُس سے ریٹائر ہونے کے بعد ہندستان کی مختلف یونیورسٹیوں اور کالجوں کے اردو شعبوں، اکادمیوں اور علمی و ادبی انجمنوں کے نیشنل سیمیناروں اور علمی مجلسوں میں جو مقالات و مضامین پیش کیے وہ بھی اردو تنقید کے روشن حوالے کی حیثیت رکھتے ہیں، اس کے علاوہ آل انڈیا ریڈیو کی فرمائش پر مختلف علمی و ادبی موضوعات پر 46 تقاریر تحریر کیں اور یہ بھوپال، اندور نیز دوسرے ریڈیو اسٹیشنوں سے نشر ہوئیں۔ علاوہ ازیں انہوں نے آل انڈیا ریڈیو کے ایک دوسرے منصوبے ریڈیو نشریات کے ذریعے درس و تدریس کے عنوان سے اردو بی اے سال اول، سال دوم اور سال سوم کے نصابات پر مشتمل اسباق پر سوالات کے معیاری جواب کے پونٹس مرتب کیے اور یہ پونٹس بھوپال ریڈیو سے نشر ہوئے۔ اسی طرح بھوپال و دہلی دور درشن کے زیر انتظام علمی و ادبی موضوعات پر منعقدہ مباحثوں میں وہ بھوپال کی نمائندگی کرتے رہے، اُن کی غیر معمولی صلاحیت کے اظہار کے لیے یہ کافی ہے کہ وہ مذکورہ سارے کام برسوں کمال پابندی و ذمہ داری کے ساتھ انجام دیتے رہے۔ اس عمر میں جب کہ وہ 80 سال عبور کر چکے تھے 2023 میں انھیں مدھیہ پردیش اردو اکادمی نے ایک ایوارڈ سے نوازا۔

ان تمام خوبیوں اور صلاحیتوں کی بنا پر ہم آفاق حسین صاحب کا شمار اردو کے کامیاب ادیبوں اور دانشوروں میں کریں تو مبالغہ نہیں ہوگا۔ بھوپال میں اُن کے معاصرین پر نظر ڈالیں تو وہ سب سے زیادہ تجربہ کار نظر آتے تھے، کیسا ہی اہم اور پیچیدہ موضوع ہو، اردو حلقے مشورہ کے لیے اُن کی طرف دیکھتے تھے اور بڑی بات یہ ہے کہ وہ اس کا کافی و شافی جواب دے کر سب کو مطمئن بھی کر دیتے تھے۔ انتہائی رنج و ملال کے ساتھ لکھ رہا ہوں کہ پروفیسر آفاق حسین صدیقی 12 جنوری 2024 کو ہم سے جدا ہو گئے اللہ تعالیٰ ان کے درجات بلند فرمائے اور آغوش رحمت میں جگہ دے آئیں۔

### عارف عزیز

20 گھانٹی بھڑ بھونچو روڈ، تلیا، بھوپال۔ 462001  
E-mail: arifazibpl@rediffmail.com  
Mob. No. 9425673760

ہیں، جن میں رشید احمد صدیقی، پروفیسر احتشام حسین، آل احمد سرور، مولانا عبدالماجد دریابادی، مولانا سید ابوالحسن علی ندوی، مسعود حسن رضوی ادیب، صالحہ عابد حسین، قرۃ العین حیدر، اختر الایمان اور یوسف ناظم وغیرہ کے خطوط شامل ہیں۔

اپنی ادبی سرگرمیوں اور منصبی ذمے داریوں کی انجام دہی کے دوران ہندی کے مشاہیر ادیب اور دانشور مہادیوی ورما، مہیش دت مصر، ڈاکٹر نامور سنگھ، ڈاکٹر شیو منگل سنگھ سمن اور بھیشم سہنی وغیرہ سے بھی بالمشافہ گفتگو اور ملاقاتیں ہوتی رہیں اور ذہن و فکر کی جلا میں بقول خود اُن کے مددگار ثابت ہوئیں۔ 1965 میں سیفیہ کالج کے زمانہ تعلیم کے دوران آفاق صاحب کو ایک اور سہ ماہی رسالہ 'مجلہ سیفیہ' ایڈٹ کرنے کا موقع ملا، بی اے کرنے کے بعد 1966 میں ایم اے اردو کی ڈگری کے لیے انہوں نے حمید کالج میں داخلہ لیا، یہ ڈاکٹر سلیم حامد رضوی کا دور تھا اور ڈاکٹر ابو محمد سحر نیز حنیف انصاری اساتذہ کی خدمت انجام دے رہے تھے، یہاں بھی وہ ادبی سرگرمیوں میں پیش پیش رہے، کالج کی بزم ادب کے زیر اہتمام انہوں نے متعدد جلسے منعقد کیے، جن میں پروفیسر احتشام حسین اور اختر الایمان کے استقبالیے قابل ذکر ہیں۔ وہ دو سال کالج میگزین اردو شعبے کے ایڈیٹر رہے اور 1968 میں فرسٹ ڈویژن سے ایم اے کرنے کے بعد اسی سال وکرم یونیورسٹی اوجین کے زیر انتظام مادھو کالج اوجین میں استاد کے عہدے پر فائز ہوئے اور 38 سال کا طویل عرصہ ڈگری نیز پوسٹ گریجویٹ طلبہ کی تعلیم میں بھرپور رہنمائی اور منصبی ذمے داری ادا کرنے کے ساتھ اپنی تنقیدی و تحقیقی سرگرمیوں میں صرف کیے۔ مختلف موضوعات اور شخصیات پر چونکا دینے والے مضامین سپر ڈیلم کر کے سیمیناروں اور علمی مجلسوں میں پیش کیے، ان بکھرے مضامین کا از سر نو انتخاب کر کے انھیں شائع کر دیا جائے تو اردو کے قارئین کے لیے دل چسپی اور ادبیات کے طلبہ کے لیے رہنمائی کا کام کریں گے۔ آفاق صاحب 2006 میں بحیثیت صدر شعبہ اردو ملازمت سے سبکدوش ہو کر کالج کی تاریخ میں اپنی کارکردگی کے اہم نقوش ثبت کر گئے۔ جس کی تفصیل کا یہ مختصر مضمون متحمل نہیں ہو سکتا، اجمال سے کام لیں تو آفاق حسین صدیقی کے زیر نگرانی طلبہ نے مختلف موضوعات پر تحقیقی مقالات لکھ کر ڈاکٹریٹ کی ڈگریاں، ہی حاصل نہیں کیں، ایم اے سال آخر کے لیے بڑی تعداد میں مقالات بھی تحریر کیے۔ انہوں نے اردو زبان و ادب کی ترقی و ترویج میں صرف تعلیم و تدریس پر اکتفا نہیں کیا بلکہ ملازمت کے 38 برسوں میں ایک سے بڑھ کر ایک عصری موضوعات پر قومی سطح کے سیمینار منعقد کیے، جن میں غالب کے دو سالہ یوم پیدائش پر جشن غالب اور غالب کے فکرو فن پر قومی سیمینار، مالوہ میں اردو زبان و ادب پر نیشنل سیمینار، مدھیہ پردیش میں اردو زبان و ادب آزادی کے بعد اور آزادی کے بعد مدھیہ پردیش میں اردو تنقید و تحقیق پر گل ہند سیمینار شامل ہیں، اس کے ساتھ صدیقی صاحب زبان و ادب اور تعلیم کے فروغ کے لیے ہمہ وقت سینہ سپر رہ کر تعلیمی و ترقیاتی اداروں، اکیڈمیوں، یونیورسٹیوں اور کالجوں سے عملی طور پر وابستہ اور تعلیم کے احیاء کے لیے سرگرم رہے۔ وہ دوران ملازمت بیسٹ ٹیچر کے اعزاز اور علمی و ادبی خدمات کے لیے مدھیہ پردیش اردو اکادمی کے 'نواب صدیق حسن خاں ایوارڈ' سے سرفراز ہوئے۔

آفاق حسین صدیقی صاحب دومرتبہ مدھیہ پردیش اردو اکادمی کے ممبر نامزد ہوئے، وکرم یونیورسٹی اوجین کے اردو بورڈ آف اسٹڈیز کے چار بار ممبر، دومرتبہ چیئرمین اور ایک مرتبہ ایگزیکٹو مینیشن کمیٹی کے ہیڈ کی حیثیت سے نامزد ہوئے۔ حمید کالج بھوپال، ایم ایل بی کالج بھوپال، برکت اللہ یونیورسٹی بھوپال، روی شکر شکل یونیورسٹی رائے پور،

# زبانِ اُردو کے فروغ میں تعلیم کا کردار

غضنفر اقبال

طلبہ کو اُردو مدارس کی جانب راغب کرنے کے لیے اسکولوں میں دینی معلومات، اسلاف کی تاریخ، اسلاف کی وہ تاریخ پڑھائی جائے جس کا حقیقت اور صداقت سے تعلق ہو کیوں کہ درود یو اراگر برادرانِ وطن ہیں تو قوم مسلم بنیاد کا پتھر ہے۔ اُردو نصاب میں حالات حاضرہ اور عام معلومات کو شامل کیا جائے اور طلبہ کی دل چسپی اور اشتیاق کے لیے اُردو ادب اور شہر کے کسی ایسے فن کار سے ملاقات کروائی جائے جس کے کام اور کارنامے چہار دانگ عالم میں پھیل چکے ہیں۔ طلبہ کو عمدہ اشعار یاد کروائے جائے، نیک ضرب الامثال اور محاوروں کے استعمال سے واقف کروایا جائے نیز الفاظ و معانی یاد کرنے پر زور دیا جائے۔ یہ باتیں اُردو تعلیمی نظام کو اعلیٰ معیار سے ہم آہنگ کرنے میں معاون ثابت ہوں گی۔

اُردو ذریعہ تعلیم میں تو اُردو کو اولین زبان کے طور پر داخل کرنا ضروری ہے لیکن وہ تعلیمی درس گاہیں جن کے روح رواں قوم مسلم کے نمائندے ہیں، وہاں اُردو کو ایک اختیاری زبان کے طور پر پڑھایا جائے۔ اس بات کا خاص خیال رکھیں کہ اُردو اساتذہ قابل نہیں ہیں بلکہ دیگر علوم پر بھی اُن کی گہری نگاہ ہو، ایسے اساتذہ کا تقرر عمل میں لایا جائے، اس لیے کہ انگریزی ذریعہ تعلیم کے اسکولوں میں اُردو کے فروغ کے زیادہ امکانات ہیں۔

دینی مدارس سے دین حنیف کی تعلیم و تربیت اُردو میں کی جاتی ہے۔ یہاں اُردو تعلیم کا دائرہ ہندوپاک سے نکل کر امریکہ، یورپ اور افریقی ممالک میں پھیل چکا ہے۔ چونکہ ان مدارس میں زبان اُردو اپنی توانائی، رعنائی اور تابناکی کے ساتھ زندہ ہے۔ ان مدارس میں بھی ضرورت اس امر کی ہے کہ زبان اُردو کے علاوہ دیگر عصری علوم کو بہ زبان اُردو پڑھایا جائے کیوں کہ یہ عہد ایک سے زائد علوم حاصل کرنے کا ہے۔

پیشہ ورانہ تعلیم کی زبان انگریزی ہے۔ ان اداروں میں بھی زبان اُردو کا جادو جگا یا جائے۔ ثانوی زبان کے طور پر یہی سہی ایک مضمون زبان اُردو کا ضرور داخل کیا جائے۔ عہد موجود کی بول چال بالکل Anglo-Urdu بن گئی ہے۔ خالص اُردو میں بات کرنا بڑے سے بڑے اشخاص کسر شان سمجھتے ہیں۔ گھر میں ایک ایسی زبان میں گفتگو ہو رہی ہے جس کا سراور پاؤں تلاش کرنا عیب ہی ہے۔ وہ علمی گھرانے اب خواب ہو چکے ہیں جہاں کی اقدار اور تہذیب فخر کی علامت سمجھی جاتی تھی۔

بہر حال، مجاہد اُردو اور کارکنانِ مدارس اُردو تعلیم کو فروغ اور اُس کو با معنی، بامقصد بنانے کے لیے تعاون کریں، یہ وقت کا تقاضا بھی ہے کہ زبان اُردو کی خدمت اخلاص، ایثار اور دل سوزی سے کریں۔ اُردو تعلیم اور اُردو تعلیمی درس گاہوں کو کسی ایسی طغیانی سے آشنا کریں جس کی موجوں میں تاقیامت اضطراب پیدا ہوتا رہے۔ یہی اُردو تعلیم کی حقیقی خدمت ہوگی۔

سائبان زبیر کالونی، بگارگا کروس، رنگ روڈ، گلبرگ-585104 (کرناٹک)  
Mob. No. 09945015964  
email:ghazanfaronnet@gmail.com

خراب معاشرہ تعلیم کی حقیقی روح کو ختم کر سکتا ہے اور اچھی تعلیم معاشرے کو صحیح رخ بھی دے سکتی ہے۔ معاشرے سے توافق پیدا کرنا اور اسے بدلنا دونوں خصوصیات ہر ارتقا یافتہ نامیہ کی شناخت ہیں۔“

تعلیم کو یا ایک معاشرہ ہے۔ اُردو ذریعہ تعلیم کا فروغ ہی زبان اُردو کی زندگی ہے۔ زبان اُردو عہد موجود میں توجہ خاص کی مستحق ہے۔ اگر یہ اسکولی نظام سے غائب ہوگئی تو اُس دن انسان اور انسانی زندگی گوگئی اور بھری ہو جائے گی۔ زبان اُردو کی بقا اور اس کی ترویج و اشاعت تعلیمی نظام میں مضمر ہے۔ اُس کے امکانی حوالے کیا ہیں، اُن

تعلیم زبان اُردو کا قلب ہے۔ اُردو کی دھڑکنیں تعلیم سے ہی ہیں۔ تعلیم میں جتنی طاقت ہوگی اتنی ہی زبان اُردو کی عمر لمبی ہوگی اور اُس کو جاودانی عطا ہوگی۔ شرط یہ ہے کہ زبان اُردو کی تعلیم کو بلند اور معیاری بنانے کے مختلف اقدامات کرنے ہوں گے کیوں کہ غذا اور پانی کے بعد تعلیم انسان کے لیے ناگزیر ہے کیوں کہ تعلیم ہی سے شعور آگے کے سوتے پھوٹتے ہیں۔ تعلیم حاصل کرنے پر ہر مذہب نے زور دیا ہے۔ غاروں، پاٹھ شالاؤں، مکتبوں، گروہکلوں، کالجوں اور جامعات میں تعلیم حاصل کی جاتی رہی ہے۔ تعلیم، انسان اور معاشرے کی تعمیر و ترقی کے لیے ازل سے ضروری ہے۔

پراک نظر ڈالتے ہیں۔

اُردو میڈیم اسکولوں میں معیاری تعلیم کو برقرار رکھنے کے لیے ایسے اساتذہ کا تقرر کیا جائے جن کا شوق تدریس سے انسلاک نہیں بلکہ انھوں نے اپنے ذوق سے اس پیشے کا انتخاب کیا ہے کیوں کہ تمام پیشوں کا درس تدریس دیتی ہے۔ اُردو تعلیم گاہوں میں نصاب کی تدوین میں طلبہ یا بچوں کی عمر کا لحاظ نہیں رکھا جاتا بلکہ اُس کی عمر کے آگے کی نگارشات اس میں شامل کی جاتی ہیں۔ درسی کتب میں خاص طور سے ایسے نصاب کی تسوید کی جائے جس سے طلبہ کے ذہن کو صحیح زندگی کی روشن راہیں مل سکیں۔ ڈاکٹر وہاب عندلیب کے لفظوں میں:

”اُردو میں نصاب سازی کا کام بھی تشنی بخش نہیں ہے۔ رواروی میں مرتبہ ہمارا نصاب نہ صرف ناقص اور ازکار رفتہ ہے بلکہ طلبہ کی اُمکوں و ضرورتوں کی کتاب پر اعتماد نہیں کرتے۔ ان کا واسطہ تو تعلیمی عمل میں ایک زندہ و متحرک شے یعنی طالب علم سے ہوتا ہے، اس لیے نصاب اور کتاب معلم کے لیے منزل نہیں بلکہ منزل کی نشان دہی کے لیے معاون ہو سکتے ہیں۔“

اُردو میڈیم کے طلبہ کے لیے ابتدائی جماعتوں سے ہی ایسے اسباق نصاب میں شامل کیے جائیں جس کا لفظ لفظ حسن اخلاق کا نمائندہ ہو۔ حسن سلوک، حسن اخلاق اور اخلاقی خصائل کی کارفرمائی اصلاح کی صورت میں موجود ہو۔ طلبہ کے ساتھ شفقت و محبت کا سلوک روا رکھنا چاہیے نہ کہ مساوی سلوک کا رویہ۔

زبان اُردو کی شیرینی، مٹھاس اور اُس کی معنویت، جنوبی ایشیا کی تمام زبانوں پر مقدم ہے۔ اُردو کا تعلق، ہند آریائی خاندان سے ہے اور یہ زبان ایک عوامی زبان کا درجہ رکھتی ہے۔ زبان اُردو مشترکہ تہذیب کی نشانی کے طور پر ابھری۔ آئین میں اس کو تسلیم کر لیا گیا لیکن حالیہ برسوں میں اُردو کا تشخص پامال ہوا اور اس کو حقارت کی نگاہ سے دیکھا جاتا رہا جس کی وجہ سے یہ ابتداء کا شکار ہو کر رہ گئی۔

عہد موجود میں زبان اُردو کا یہ عالم ہے کہ جنھیں فخر تھا اپنی زبان اور زبان دانی پر وہ اُن کے گھروں سے رخصت ہو چکی اور دراوڑی زبانوں کے مامن و مسکن کرنا ٹک، مہاراشٹر، آندھرا پردیش، تلنگانہ اور تمل ناڈو کے وہ علاقے جہاں نوابین آرکٹ کی حکمرانی تھی اُس میں تابندہ ہے۔

زبان اُردو کے فروغ کے لیے حکومت ہند نے گجراٹ کمیٹی، سردار جعفری کمیٹی، سید حامد کمیٹی اور عزیز قریشی کمیٹی تشکیل دی مگر ان کمیٹیوں کی خدمات فائلوں کی زینت بن گئی۔ کچھ ریاستی حکومتوں کو چھوڑ کر حکومت کا زبان اُردو کے ساتھ رو بہ کل بھی بہتر تھا اور آج بھی زبان اُردو کی اشاعت کے لیے علاقائی سطح پر اُردو اکادمی کا وجود ہے۔ مرکزی ساہتیہ اکیڈمی کی زبانوں میں اُردو بھی شامل ہے۔ قومی کونسل برائے فروغ اُردو زبان نئی دہلی اور تعلیمی فروغ و امکان کے لیے سرکار این سی ای آر ٹی کی خدمات قابل ستائش ہیں۔

اہل اُردو میں اعتماد اور اعتبار کے فقدان نے زبان اُردو کو اپنے خول میں بند کر دیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ملک کے سیاست دانوں کو زبان اُردو کا ایک موضوع مل گیا جس پر سیاست نے اپنا رنگ جمایا اور یہ رنگ تجارت کا ذریعہ بن گیا۔ آج ملک میں زبان اُردو کا کاروبار ہوتا ہے۔ غلامانہ اذہان کے طرز عمل نے اُردو کی حیثیت کو معدوم کر دیا اسی کے نتیجے میں یہ زبان ایک فرقہ کے افراد سے معنون ہوگئی۔ خاطر نشان رہے کہ زبان اُردو سخت جان واقع ہوئی ہے۔ اس کے دامن میں صدیوں کا سرمایہ ہے اور اس کی جڑیں گہری ہیں۔

تعلیم زبان اُردو کا قلب ہے۔ اُردو کی دھڑکنیں تعلیم سے ہی ہیں۔ تعلیم میں جتنی طاقت ہوگی اتنی ہی زبان اُردو کی عمر لمبی ہوگی اور اُس کو جاودانی عطا ہوگی۔ شرط یہ ہے کہ زبان اُردو کی تعلیم کو بلند اور معیاری بنانے کے مختلف اقدامات کرنے ہوں گے کیوں کہ غذا اور پانی کے بعد تعلیم انسان کے لیے ناگزیر ہے کیوں کہ تعلیم ہی سے شعور آگے کے سوتے پھوٹتے ہیں۔ تعلیم حاصل کرنے پر ہر مذہب نے زور دیا ہے۔ غاروں، پاٹھ شالاؤں، مکتبوں، گروہکلوں، کالجوں اور جامعات میں تعلیم حاصل کی جاتی رہی ہے۔ تعلیم، انسان اور معاشرے کی تعمیر و ترقی کے لیے ازل سے ضروری ہے۔ ڈاکٹر عصمت جاوید مرحوم رقم طراز ہیں:

”تعلیم ایک معاشرتی سرگرمی ہے اور ہر معاشرتی سرگرمی کی طرح وہ معاشرے سے کچھ تامل کی مرہون منت ہے۔“



## اردو مشاورتی کمیٹی اور بہار اردو اکادمی کی تشکیل نو کے لیے وزیر اعلیٰ کو عرضداشت

مظفر پور (5 جنوری)۔ پرگتی یا ترا کے تحت وزیر اعلیٰ کشمیر نے مظفر پور ضلع کے مشہری بلاک حلقہ واقع نزولی میں اولڈ ایچ ہاؤس کا افتتاح کیا۔ اس موقع پر اروا ا سبلی حلقے سے عظیم اتحاد کے حمایت یافتہ پی آئی ایم ایل کے سابق امیدوار آفتاب عالم کی قیادت میں سی پی آئی ایم ایل کے وفد نے وزیر اعلیٰ کشمیر سے ملاقات کی۔ وفد میں انصاف منج مظفر پور کے سکرٹری انجینئر ظفر اعظم، سی پی آئی ایم ایل ضلع کمیٹی کے رکن مشہری بلاک کے سکرٹری و ملیش مشرا، منوج کمار یادو، پرشورام پاٹھک، ایڈووکیٹ کشیش پاسوان، انجنا احمد اور محمد ریحان شامل تھے۔ وفد نے وزیر اعلیٰ کو درج ذیل عرضداشت پیش کی۔ عرضداشت میں کہا گیا ہے کہ بہار میں پرگتی یا ترا کے دوران آپ کی مظفر پور میں آمد ہے، ہم بھالپا۔ مالے مظفر پور کی جانب سے درج ذیل مطالبات پیش کرتے ہیں اور امید کرتے ہیں کہ عوام کو مفاد پہنچانے کی غرض سے آپ ان پر سنجیدگی سے غور کریں گے: گذشتہ دنوں ہونے والے بی پی ایس کے امتحان کو منسوخ کیا جائے۔ امتحان منسوخ کرنے کے لیے طلبہ اور نوجوانوں کی تحریک پر جبر بند کیا جائے اور ان سے مذاکرات کیے جائیں۔ تفصیلی مطالبات جن میں اردو سے متعلق نکات بھی شامل ہیں، وہ یہ ہیں: چھ برسوں سے زیر التوا اردو مشاورتی کمیٹی کی تشکیل نو کی جائے اور اسے آئینی حقوق دیے جائیں۔ چھ برسوں سے معطل بہار اردو اکادمی کی تشکیل نو کی جائے۔ بارہ ہزار اردو ڈی ای ٹی امیدواروں کے نتائج جاری کیے جائیں۔ اردو آبادی کے طلبہ کے لیے میٹرک تک اردو کی لازمی تعلیم کی فراہمی کی جائے۔ ہر اسکول میں ایک اردو استاد کی تقرری کی جائے جیسا کہ وزیر اعلیٰ نے اعلان کیا تھا۔ اردو اسکولوں کے طلبہ کو اردو میں کتابیں فراہم کی جائیں۔ اردو اخبارات کو اردو میں اشتہارات دیے جائیں۔ مدرسہ بورڈ کے چیئرمین کی تقرری اور اس کا از سر نو قیام کیا جائے۔ اردو ڈائریکٹوریٹ کا طویل عرصے سے بند پڑا راج بھاشا ایوارڈ جاری کیا جائے۔ تمام یونیورسٹیوں اور کالجوں میں جہاں اردو کا شعبہ قائم نہیں ہوا ہے، وہاں اردو کا شعبہ قائم کیا جائے۔ محکمہ جاتی اردو امتحان پاس کرنے والے سرکاری ملازمین کو ایک اضافی تنخواہ دی جائے۔ (قومی تنظیم۔ پٹنہ)

## سرکاری اسکولوں میں پی جی ٹی کے 432 عہدوں پر بھرتی کے لیے درخواست دینے کا عمل شروع

نئی دہلی (20 جنوری)۔ دہلی سرکار کے ماتحت خدمات سلیکشن بورڈ (ڈی ایس ایس بی) نے دارالحکومت کے سرکاری اسکولوں میں پوسٹ گریجویٹ ٹیچرز (پی جی ٹی) کے لیے 432 عہدوں پر بھرتی کے لیے درخواست کا عمل شروع کر دیا ہے۔ دل چسپی رکھنے والے امیدوار ڈی ایس ایس بی کی ویب سائٹ پر جا کر 14 فروری 2025 تک درخواست دے سکتے ہیں۔ ڈی ایس ایس بی کے متعلقہ حکام کے مطابق یہ بھرتی پی جی ٹی کے مختلف مضامین سے متعلق ہے۔ جو امیدوار ان عہدوں کے لیے درخواست دینا چاہتے ہیں، ان کے پاس متعلقہ مضمون میں ماسٹرز ڈگری (پوسٹ گریجویٹیشن) ہونی چاہیے، ساتھ ہی بی ایڈ کی ڈگری بھی لازمی ہے۔ اسی دوران ڈی ایس ایس بی

بی نے پی جی ٹی کے عہدوں کے لیے عمر کی حد میں پہلے ہی کمی کر دی تھی۔ اس کے تحت صرف 30 سال تک کے امیدوار پی جی ٹی کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔ تاہم مخصوص طبقات (ریزروڈ کٹیگری) کے امیدواروں کو اس میں رعایت دی گئی ہے۔ (انقلاب۔ دہلی)

## اردو ڈیولپمنٹ آرگنائزیشن کے صدر ڈاکٹر سید احمد خاں نے راجستھان کے وزیر اعلیٰ کو مکتوب ارسال کیا

نئی دہلی (24 جنوری)۔ اردو ڈیولپمنٹ آرگنائزیشن کے قومی صدر ڈاکٹر سید احمد خاں نے راجستھان کے وزیر اعلیٰ کو ایک خط لکھ کر ہندوستانی زبان اردو کو معدوم ہونے سے بچانے اور اخلاقی اقدار پر مبنی تعلیم کو فروغ دینے کا مطالبہ کیا ہے۔ ڈاکٹر سید احمد خاں نے راجستھان کی ریاستی سرکار کو یاد دلایا کہ اردو نہ صرف ہندوستان کی زبان ہے بلکہ پورے ملک میں بہت مقبول ہے۔ آج بھی ملک کے کونے کونے میں اردو پڑھی لکھی اور بولی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ ہندی کو فروغ دینے میں اردو بھی ایک موثر ذریعہ ہے۔ ڈاکٹر سید احمد خاں نے اپنے مکتوب میں وزیر اعلیٰ راجستھان سے شکایت درج کرائے ہوئے تحریر کیا ہے کہ جب سے آپ نے راجستھان میں حکومت سنبھالی ہے، اردو زبان پر آفت آگئی ہے کیوں کہ پہلے تو راجستھان اردو اکیڈمی میں تالابندی ہوئی اور اب اردو تعلیم پر ضرب کاری کا حکم نامہ آ گیا ہے۔ انھوں نے یہ بھی تحریر کیا کہ راجستھان سرکار کا محکمہ تعلیم تنگ نظری ترک کر کے ہندوستان کی مقبول زبان اردو کو فروغ دے اور 17 جنوری 2025 کو بورڈ آف سینڈری ایجوکیشن راجستھان کے جاری کردہ حکم نامے کو منسوخ کرے تاکہ اردو میڈیم اسکولوں کا وجود برقرار رہے۔ ڈاکٹر سید احمد خاں نے یہ بھی تحریر کیا کہ اردو میڈیم اسکول اجیر سمیت پورے راجستھان میں یہ آزادی سے پہلے سے قائم تھے اور اب انھیں ہندی میڈیم اسکولوں میں ضم کرنے کے احکام جاری کیے گئے ہیں۔ انھوں نے وزیر اعلیٰ سے اس حکم کو منسوخ کرنے کا مطالبہ کیا ہے۔ (انقلاب۔ دہلی)

## مولانا مظہر الحق عربی و فارسی یونیورسٹی میں اردو زبان پر پابندی لگانا غلط

پٹنہ (12 جنوری)۔ مولانا مظہر الحق عربی و فارسی یونیورسٹی کے ڈیولپمنٹ افسر ڈاکٹر انعام ظفر شمش کی راجستھان کی وجہ سے تنخواہ روکنے کا حکم رجسٹرار کرنل کا میٹنگ میں دیا گیا ہے۔ دراصل رجسٹرار کرنل کا میٹنگ میں کسی بات کی وضاحت طلب کی تھی جس کا جواب انھوں نے اردو میں دیا تو اردو دشمن رجسٹرار کرنل کا میٹنگ چراغ پا ہو گئے اور انھوں نے یہ کہتے ہوئے کہ سرکاری زبان ہندی اور انگریزی ہے، انعام ظفر کے خلاف وجہ بتانے کے لیے مکتوب جاری کر دیا جس کا جواب بھی انھوں نے پھر سے اردو زبان میں ہی دیا اور یہ وضاحت کرتے ہوئے کہ اردو بہار کی دوسری سرکاری زبان ہے اور مولانا مظہر الحق عربی و فارسی یونیورسٹی میں خصوصی طور پر اردو زبان کے استعمال پر پابندی لگانا گویا فصل گل میں نکلتے گل پر پابندی عائد کرنے کے مترادف ہے۔ یہ باتیں قومی اساتذہ تنظیم بہار کے ریاستی کنوینشن میں نے کہا ہے۔ انھوں نے کہا کہ جب مجھے ان باتوں کی خبر معتبر ذرائع سے ہوئی تو میں نے ڈاکٹر محمد انعام ظفر صاحب سے بات کی تو انھوں نے کہا کہ مجھے اردو

زبان کے استعمال سے روکنے کی کوشش میرے بنیادی حقوق سے محروم کرنے کی سازش ہے جس سے میں نے معزز وائس چانسلر پروفیسر محمد عالمگیر صاحب کو اردو زبان میں ہی اپنی عرضداشت پیش کر کے رجسٹرار صاحب کے اس آمرانہ حکم کو منسوخ کرنے کی درخواست کی ہے اور جناب ظفر نے صاف لفظوں میں ہم سے کہا ہے کہ اردو نہیں تو ہم نہیں۔ اس لیے میں معزز چانسلر و گورنر آف بہار کے ساتھ اردو دوست معزز وزیر اعلیٰ بہار جناب کشیش کمار سے مانگ کرتا ہوں کہ ایسے اردو دشمن رجسٹرار کرنل کا میٹنگ کو عربی و فارسی یونیورسٹی جس کی بنیاد ہی عربی فارسی و اردو زبان کا فروغ ہے، سے جلد از جلد برخواست کیا جائے اور بہار کی دوسری سرکاری زبان اردو کے ساتھ غیر منصفانہ سلوک کرنے کے خلاف ان پر مناسب کارروائی کی جائے۔ (قومی تنظیم۔ پٹنہ)

## عثمانیہ یونیورسٹی کے پی ایچ ڈی انٹرنس ٹسٹ میں اردو شامل نہیں

حیدرآباد (19 جنوری)۔ عثمانیہ یونیورسٹی، جو دنیا کی پہلی اردو میڈیم یونیورسٹی ہونے کا اعزاز رکھتی ہے، آج اپنی بنیادی شناخت یعنی اردو زبان کے فروغ میں ناکام ہوتی نظر آ رہی ہے۔ یہ صورت حال تشویش ناک ہے کہ یونیورسٹی میں اردو مضمون کے تحت مسلسل پی ایچ ڈی کے دوسرے انٹرنس ٹسٹ کے باوجود اردو کی نشستیں پُر نہیں کی جا رہی ہیں۔ یہ صورت حال نہ صرف اردو زبان و ادب کے شائقین کے لیے مایوس کن ہے بلکہ اس عظیم تعلیمی ادارے کے وقار پر بھی سوالیہ نشان کھڑا کرتی ہے۔ اردو مضمون کے تحت پی ایچ ڈی کی نشستیں بھرنے کی ایک وجہ پروفیسر کی عدم موجودگی بتائی جاتی ہے لیکن یہ دلیل اس وقت بے وزن معلوم ہوتی ہے جب یونیورسٹی میں ایسٹرنٹ پروفیسر کی خدمات حاصل کرنے کا آپشن موجود ہے۔ بیرونی ماہرین کی مدد سے طلبہ کی رہنمائی کی جاسکتی ہے اور تحقیقی کام کا معیار متاثر کیے بغیر ان نشستوں کو پُر کیا جاسکتا ہے، تاہم نہ سابق وائس چانسلر نے اس مسئلے پر سنجیدگی دکھائی نہ موجودہ انتظامیہ اس پر غور کر رہا ہے۔ یہ صورت حال اس حقیقت کی طرف اشارہ کرتی ہے کہ اردو زبان، جو کبھی اس یونیورسٹی کی شناخت تھی، اب نظر انداز ہو رہی ہے۔ عثمانیہ یونیورسٹی کا قیام اردو زبان کے فروغ اور علمی میدان میں اس کے کردار کو مضبوط کرنے کے لیے عمل میں لایا گیا تھا، لیکن موجودہ حالات بتاتے ہیں کہ یونیورسٹی اپنے اس بنیادی مقاصد سے دور ہو رہی ہے۔ یہ مسئلہ صرف یونیورسٹی کی انتظامیہ تک محدود نہیں ہے۔ ریاست کے مسلم سیاسی قائدین اور اردو تنظیمیں بھی اس صورت حال کی ذمہ دار ہیں کیوں کہ انھوں نے اردو زبان کے فروغ اور اس کے تحفظ کے لیے اپنی ذمہ داریوں کو موثر انداز میں ادا نہیں کیا۔ ان تنظیموں کو چاہیے کہ وہ اس مسئلے کو وزیر اعلیٰ کے علم میں لائیں اور اردو مضمون کو پی ایچ ڈی انٹرنس ٹسٹ میں شامل کرنے کے لیے دباؤ ڈالیں۔ عثمانیہ یونیورسٹی کے لیے ضروری ہے کہ وہ اردو زبان کے فروغ کے لیے فوری اقدام کرے۔ اردو مضمون میں پی ایچ ڈی نشستوں کو پُر کرنا، بیرونی پروفیسر کی خدمات حاصل کرنا اور انٹرنس ٹسٹ میں اردو مضمون کو شامل کرنا وہ بنیادی اقدام ہیں جن پر عمل کرنا ناگزیر ہے۔ ریاستی حکومت، مسلم سیاسی رہنما اور اردو تنظیمیں اگر مل کر اس مسئلے کو حل کریں تو نہ صرف یونیورسٹی کا وقار بحال ہوگا بلکہ اردو زبان کی عظمت بھی برقرار رہے گی۔ (منصف۔ حیدرآباد)

## ہندوستانی عناصر کی نمائندگی، سائنسی تغیرات اور ترجمہ اردو زبان کا منشور ہونا چاہیے: ڈاکٹر شمس اقبال

دوست بھارت کا وژن اردو زبان کا مشن کے بنیادی تقسیم کے تحت قومی اردو کونسل کی عالمی اردو کانفرنس 21 تا 23 فروری 2025 اقبال نے میٹنگ کے شرکا کا خیر مقدم کرتے ہوئے کہا کہ فروغ اردو کے منصوبے میں اردو کے ادبی پہلوؤں کے ساتھ عصری تقاضوں اور تغیرات کو ذہن میں رکھتے ہوئے نئے موضوعات کو بھی... (بقیہ صفحہ 7 پر)

نئی دہلی (23 جنوری، پریس ریلیز)۔ آج قومی اردو کونسل کے صدر دفتر میں ساتویں عالمی اردو کانفرنس کے سلسلے میں ایک مشاورتی میٹنگ کا انعقاد عمل میں آیا۔ اس موقع پر کونسل کے ڈائریکٹر ڈاکٹر شمس



## اردو کسی خاص مذہب یا علاقے کی نہیں بلکہ ہندستان کی زبان ہے اردو بہار کی دوسری سرکاری زبان ہے، اسے اس کا جائز حق ملنا چاہیے

طلبہ کو اردو پڑھانے کے لیے ضروری انتظامات کو یقینی بنائیں اور تعمیل کی رپورٹ بہار ایجوکیشن پروجیکٹ آفس کو فراہم کریں۔ اس معاملے میں آج کشن گنج کے کانگریس ایم ایل اے اظہار الحسنین نے کہا کہ اس معاملے میں سیاست کرنا غلط ہے۔ انھوں نے کہا کہ کشن گنج ضلع ستر فیصد اردو آبادی والا ضلع ہے اور یہاں کے اسکولوں میں اردو کو اختیاری مضمون ہونا چاہیے، اور پھر بہار کی دوسری سرکاری زبان اردو ہے تو پھر اردو کے ساتھ امتیازی سلوک کیوں؟ ایم ایل اے جناب اظہار الحسنین نے کہا کہ میں اردو کے حقوق کی لڑائی لڑوں گا اور اس کے جائز حقوق کو یقینی بناؤں گا۔ ایم ایل اے جناب حسین نے کہا کہ اردو بولنے اور سمجھنے والے ہر فرد کو اس معاملے میں آگے آنا چاہیے۔ انھوں نے کہا کہ اس معاملے میں غلط سیاست کر کے غلطی پیدا کرنے کی کوشش کی گئی ہے کیوں کہ مذکورہ خط اردو پڑھنے والے طلبہ کے لیے تھکا۔ اس معاملے میں کشن گنج ڈسٹرکٹ ایجوکیشن آفیسر کا کہنا ہے کہ یہ حکم خاص طور پر ان طلبہ کے لیے جاری کیا گیا ہے جو اردو پڑھنے میں دل چسپی رکھتے ہیں۔ (قومی تنظیم۔ پٹنہ)

آخر میں کنویر انجاز انصاری نے مشاعرے کے اختتام کا اعلان کرتے ہوئے سبھی شکر کا وعشائیے پر مدعو کیا۔

### آسٹریٹنگ اکیڈمی کا نئی نارہ کی سالانہ تقریب تقسیم انعامات و مشاعرہ

کانکی نارہ کارجر ڈاڈارہ آسٹریٹنگ اکیڈمی کی سالانہ تقریب تقسیم انعامات و مشاعرہ بھٹا پاڑہ میونسپلٹی کے صدر سالہ پریم چند بھون میں 30 جنوری 2025 کی شام 5 بجے کا میاں بی سے انعقاد پذیر ہوئی۔ قومی گیت سے تقریبات کا آغاز ہوا۔ اس کے بعد بھٹا پاڑہ میونسپلٹی کے دو سی آئی سی حضرات کی موجودگی میں آسٹریٹنگ اکیڈمی اور علاقائی اسکولوں کے طالب علموں کے درمیان کپیوٹر ایپلی کیشن و جزل ناچ پر مبنی کویز مسابقت ہوا۔ کویز کے بعد انجمن ترقی اردو (ہند) شاخ جگتدل و کانکی نارہ کے صدر محترم عظیم انصاری (سابق افسر، حکومت ہند) کی صدارت میں مہمانان کی تقریریں ہوئیں اور پھر اس کے بعد ایک مشاعرے کا اہتمام کیا گیا تھا۔ تقریبات کی نظامت کا فریضہ خواجہ احمد حسین نے انجام دیا۔ اس موقع پر بھٹا پاڑہ میونسپلٹی کے سی آئی سی شری امیت گپتا اور سی آئی سی جناب نور جمال، مقصود عالم (سابق وائس چیئرمین بھٹا پاڑہ میونسپلٹی) حاجی عاطف جلیس، حاجی عبدالودود انصاری اور سعادت علی بیگ نے عالمانہ گفتگو کی۔ ڈاکٹر خورشید اقبال نے آر نیفیشل انٹیلیجنس A.I. (مصنوعی ذہانت) پر جامع گفتگو کی۔ تالیوں کی گزرتا ہٹ کے درمیان ڈرائنگ مقابلے کے تین ناپ امیدواروں کو وارڈ کا وائس نور جمال اور امیت گپتا کے ہاتھوں انعام دیا گیا۔ اس کے بعد مشاعرے کا آغاز جناب خطاب عالم شاذ کے کلام سے ہوا۔ جناب سمیع الفت، میم عین لاڈلہ، علی شاہد دلکش، ڈاکٹر خورشید اقبال اور خواجہ احمد حسین مومن نے اپنے کلام سے حاضرین کو محظوظ کیا۔ سٹیج پر برار جمان مہمانان کے ساتھ سامعین میں بیٹھے معزز مہمانان کے ہاتھوں آسٹریٹنگ اکیڈمی کے سالانہ امتحان میں نمایاں کامیابی حاصل کرنے والے سبھی طلبہ، ڈی بیٹ مقابلے میں اور کویز مقابلے میں دس دس بہترین امیدواروں کو متفرق انعامات (گولڈ میڈل، سلور میڈل اور سرٹیفکیٹ) سے نوازا گیا۔ صدر تقریب محترم عظیم انصاری کے صدارتی خطاب سے تقریبات کا سلسلہ انجام کو پہنچا۔ آسٹریٹنگ اکیڈمی کے روح رواں حسرت جاوید نے پروگرام کی کامیابی کے لیے سبھی کا شکریہ ادا کیا۔ قومی ترانے پر پروگرام کا خاتمہ ہوا۔

کشن گنج (4 جنوری)۔ کشن گنج ضلع میں ڈسٹرکٹ ایجوکیشن آفیسر (ڈی ای او) ناصر حسین نے ضلع کے سی بی ایس ای اسکولوں میں طلبہ کو اردو زبان پڑھانے کا حکم جاری کیا تھا، جسے بعد میں دباؤ کی وجہ سے منسوخ کر دیا گیا۔ انھوں نے سی بی ایس ای سے منسلک تمام پرائیویٹ اسکولوں کو اس حکم سے متعلق ایک خط جاری کیا تھا۔ ڈسٹرکٹ ایجوکیشن آفیسر کے اس حکم کے بعد ریاست میں سیاسی سرگرمیاں بڑھ گئیں۔ اس پر بی جے پی لیڈروں نے اپنا رد عمل دینا شروع کر دیا تھا۔ ڈی ای او نے اپنے حکم میں کہا تھا کہ ڈسٹرکٹ ڈپوٹنٹ کو آر ڈی نیشن اینڈ مانیٹرنگ کمیٹی (ڈیٹا) کی میٹنگ میں کانگریس ایم ایل اے اظہار الحسنین اور ایم پی ڈاکٹر جاوید آزاد نے بتایا تھا کہ ضلع میں چل رہے پرائیویٹ اسکولوں میں اردو نہیں پڑھائی جا رہی ہے جب کہ یہ ضلع اردو آبادی والا ضلع ہے۔ خط میں تمام سی بی ای اسکولوں کو حکم دیا گیا تھا کہ وہ طلبہ کو اردو مضامین پڑھائیں۔ ڈسٹرکٹ ایجوکیشن آفیسر ناصر حسین نے اپنے خط میں مزید کہا تھا کہ سی بی ای اسکولوں کے ساتھ رجسٹرڈ ضلع میں چلنے والے تمام پرائیویٹ اسکول

### دہلی میں ایک شام امیر اکبر آبادی کے نام عالمی مشاعرہ اور تقریب ایوارڈ

نئی دہلی (پریس ریلیز، 6 جنوری)۔ گذشتہ شب نئی آواز اور شکر کے اشتراک سے تسمیہ اوڈیٹوریم، جامعہ نگر میں ایک باوقار ایوارڈ فنکشن اور عالمی مشاعرہ ایک شام امیر اکبر آبادی کے نام سے منعقد ہوا جس میں اردو ادب کے جیونن خدمت گاروں کی عزت افزائی کی گئی اور ان کی خدمت میں ایوارڈز پیش کیے گئے۔ افتتاح پر پروفیسر شہپر رسول (وائس چیئرمین اردو اکادمی، دہلی) نے کیا جب کہ صدارت ڈاکٹر سید فاروق (صدر تسمیہ آل انڈیا ایجوکیشنل اینڈ ویلفیئر سوسائٹی) نے کی۔ پروفیسر شہپر رسول نے اپنے خطاب میں کہا کہ اردو کے ایسے لوگ جو واقعی ادب کی خدمت کر رہے ہیں ان کی زندگی میں ہی ان کی عزت افزائی کرنے کی یہ کوشش قابل ستائش ہے۔ انھوں نے اپنی بات کو جاری رکھتے ہوئے کہا کہ جیونن تخلیق کاروں کو نوازا جانا صحیح اصطلاح نہیں ہے بلکہ ان کی خدمت میں اعزاز پیش کیا جانا صحیح اصطلاح ہے کیوں کہ نوازنے کی اصطلاح سے جیونن تخلیق کاروں کی توہین ہوتی ہے۔ صاحب جشن امیر اکبر آبادی نے کہا کہ اس خوب صورت تقریب کا حصہ بن کر مجھے بے حد خوشی ہو رہی ہے۔ یہ شام میرے لیے ایک ناقابل فراموش یادگار ہے۔ برسوں کی ریاضت کا صلہ ملتا ہوا محسوس ہو رہا ہے۔

تقریب کے ابتدائی حصے میں مختلف شعبوں میں نمایاں خدمات انجام دینے والی شخصیات کی خدمت میں ایوارڈ اور سرٹیفکیٹ پیش کیے گئے۔ اس موقع پر انھیں شال بھی اور ڈاکٹر ان کی عزت افزائی کی گئی۔ ان میں عامر قدوائی (کویت)، فیروز احمد صدیقی، جاوید رحمانی، محمد وسیم انصاری اور ڈاکٹر تنویر احمد کے نام شامل ہیں۔ تقریب کے اس حصے کی نظامت محترمہ خوشبو پروین نے کی اور عمدہ انداز میں ایوارڈ یافتگان کا تعارف پیش کیا۔ اس کے بعد وسیم بھٹا نومی کی نعت پاک سے مشاعرے کا آغاز ہوا۔ اس موقع پر ملک اور بیرون ملک کے جن شعراے کرام نے اپنے کلام سے محظوظ کیا ان میں پروفیسر شہپر رسول، شیدا امر و ہوی، امیر اکبر آبادی (آگرہ)، عامر قدوائی (کویت)، پروفیسر محمد حسین (آگرہ)، شاہد انجم، جبار شاہر (جھانسی)، تسمین منور، سلیم رہبر (جھانسی)، اجمل عارف اعظمی (ممبئی)، دلدار بلوئی، وسیم بھٹا نومی (مظفر نگر)، علما ہاشمی، حامد علی اختر، خوشبو پروین اور کنویر مشاعرہ انجاز انصاری کے نام شامل ہیں۔ مشاعرے کی نظامت کے فرائض حامد علی اختر نے انجام دیے۔

### انجمن ترقی اردو جھارکھنڈ کی ریاستی کانفرنس کے لیے میٹنگ

راچی (پریس ریلیز)۔ 25 جنوری کو شام چھ بجے انجمن ترقی اردو جھارکھنڈ کی ریاستی کانفرنس کی تیاری وغیرہ کو لے کر آن لائن توسیعی میٹنگ ڈاکٹر یاسین انصاری کی صدارت میں منعقد کی گئی۔ اس میٹنگ میں 12 ضلعوں خصوصی طور پر راچی، جمشید پور، ہزاری باغ، گڑھوا، لاکھن پور، ڈاکٹر گنج، کوڈرما، لوہردگا، گڈا، دیوگر، گریڈ یہ کے علاوہ مانجھی اور رنکا بلاک کے انجمن ترقی اردو کے نمائندے شامل ہوئے اور کانفرنس کی تیاری وغیرہ کو لے کر اطمینان اور خوشی کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ بلاشبہ راچی کی سرزمین پر یہ ایک تاریخ ساز کانفرنس ہونے جا رہی ہے جس کی بازگشت دور تک سنائی دے گی۔

مرکزی نمائندہ ایم زیڈ خان نے اب تک ہوئی پیش رفت پر مختصر نکات پیش کیے اور یہ اطلاع دی کہ مہمان اعزاز کے لیے وزیر اعلیٰ دی امور سے منظوری لی جا چکی ہے۔ مہمان خصوصی کے لیے وزیر اعلیٰ کو لکھا جا چکا ہے۔ ایک دو دن میں ان سے ملاقات کر کے منظوری لے لی جائے گی۔ ڈاکٹر اطہر فاروقی، سہاشی علی، ڈاکٹر خالد اشرف اور ڈاکٹر صفدر صاحبان سے منظوری لی جا چکی ہے۔ ہندی کے ادیبوں سے بھی منظوری مل چکی ہے۔

ریاستی کانفرنس 16 فروری کو دھوا میں واقع پرانی ودھان سبھا کے ہال میں دوپہن میں کرائی جائے گی۔

آج کی میٹنگ کو ڈاکٹر ہمایوں اشرف، سلیمان جہانگیر، پروفیسر عبدالقدوس، امام الحق، ڈاکٹر جمشید قمر، خدا بخش انصاری، مصطفیٰ بلخی، ضیاء المبین انصاری، ڈاکٹر فرحت جہاں، یاسین لال، ڈاکٹر انظر حسین، رضا مدھو پوری، شاز یہ شبنم، سید اقبال احمد، سمیع احمد خان، محسن اعظم، انتخاب عالم اور ڈاکٹر یاسین انصاری نے خطاب کیا اور کچھ مفید مشورے بھی دیے۔

آج کی توسیعی میٹنگ میں ان تجاویز پر اتفاق کیا گیا:

- 1- محمد افضل انیس اور ایس ایم اے رضوی کو الیکشن کنوینر نامزد کیا گیا۔
  - 2- ایک سو روپیہ ڈیلی گیٹ طے کی گئی۔
  - 3- انتخاب سے ایک ہفتہ قبل ڈیلی گیٹ کی فہرست اسٹیٹ کنوینر کو مہیا کرائی جائے۔
  - 4- دس دنوں کے اندر ممبر شپ کا اسٹیٹ شیئر کلیر کر دیا جائے۔
  - 5- صدر، سکریٹری، خازن، نائب صدر، جوائنٹ سکریٹری اور اسٹنٹ سکریٹری کے عہدوں کے لیے انتخاب سے ایک ہفتہ قبل الیکشن کنوینر کے پاس کاغذات نامزدگی جمع کر دیا جائے۔
  - 6- پچھلی میٹنگوں میں لیے گئے فیصلے کے مطابق کانفرنس کے اخراجات کے لیے مجوزہ رقم جلد جمع کر دی جائے۔
- شکر کے مجلس میں ڈاکٹر ایم این صدیقی، حاجی اشفاق حسین، صدر الدین خان، نٹ کھٹ عظیم آبادی، احمد جامی، منور حسین، ام حبیبہ، محبوب عالم، مفتی سعید عالم، ڈاکٹر سجاد حسین، آفتاب عالم، محمد معراج اور قمر الدین وغیرہ شامل تھے۔
- اگلی میٹنگ 7 فروری کو رکھی گئی ہے۔

### ڈاکٹر غضنفر اقبال کو عصمت جاوید ایوارڈ تفویض

شولا پور (یکم فروری، پریس ریلیز)۔ واجد اختر صدیقی کی اطلاع کے بموجب ادارہ ادب اسلامی ہند قلعہ مہاراشٹر کی جانب سے معروف اردو قلم کار ڈاکٹر غضنفر اقبال کو ان کی نثری خدمات کے اعتراف میں ڈاکٹر عصمت جاوید ایوارڈ ادارہ ادب اسلامی کی دوروزہ سالانہ کانفرنس کے افتتاحی اجلاس میں ایس ایس، اے آرٹس اینڈ کامرس کالج شولا پور میں ممتاز افسانہ و ناول نگار ڈاکٹر سلیم خان کے ہاتھوں تفویض کیا گیا۔ یہ ایوارڈ تیس ہزار روپے، سپاس نامہ، مہینو اور شال پر مشتمل ہے۔

## نئی کتابیں

تبصرے کے لیے دو کتابوں کا آنا ضروری ہے

نام کتاب : اندازِ سخن اور (کلیات)

شاعر : شاہد رضوی

ضخامت : 680 صفحات

قیمت : 600 روپے

ناشر : مکتبہ رضوی کراچی، پاکستان

تبصرہ نگار : پروفیسر شاہد کمال

E-mail: shhdkamal@yahoo.com.

Mob. 923003739850

ترقی پسند تحریک برصغیر میں تازہ ہوا کا وہ جھونکا تھا جس نے ادب کے چمن زار کو ایسی بہار عطا کی جس پر آج تک خزاں نہیں آئی۔ ہر دور میں اس خوش گوار جھونکے نے طرح طرح کے پھول کھلائے اور یہ سلسلہ ہنوز جاری ہے۔ انجمن ترقی پسند مصنفین کی ادبی سرگرمیوں نے لوگوں میں زندگی کو ایک نئی ڈگر پر لانے کی جو سعی تقریباً تو بے برس پہلے شروع کی تھی اس نے شعروادب کو ایک منفرد اسلوب فراہم کیا جس کی تازگی آج تک قائم ہے۔ ہر چند کہ اس تحریک نے عہدِ حاضر تک آتے آتے مختلف انداز کے نشیب و فراز دیکھے لیکن اس قافلے کے رہروان ادب کی رفتار دہی نہیں ہوئی اور آج بھی اس سے وابستہ لکھاریوں کی تحریر اسی اسلوب کا واضح اظہار ہوتی ہے جس نے اردو ادب کا رخ موڑ دیا۔ مختصراً یہ کہا جاسکتا ہے کہ ترقی پسند تحریک نے اہل ادب اور خصوصاً شعرا کو دربار سے نکال کر اپنے پیروں پر کھڑا ہونا سکھایا اور نہ اس سے پہلے غالب جیسا انا پسند شاعر بھی دربار سے وابستگی کو باعثِ توقیر سمجھتا تھا۔ مغلیہ سلطنت کے زوال کے بعد نوابین اور راجا مہاراجوں کے دربار شعرا کے سلام و نیاز سے سنبھلے گئے وہ تو بھلا ہوا انجمن ترقی پسند مصنفین کے قیام کا جس نے اس رویے کا رخ موڑ کر زندگی کے حقیقی معاملات کی طرف کر دیا اور لکھنے والے دربار سے نکل کر ادب کی شاہراہ پر تیز تیز قدم بڑھانے لگے اور اپنے مخصوص نظریے کے سبب ایک نئی تاریخ رقم ہونے کا آغاز ہوا۔ عہدِ حاضر تک آتے آتے اس قافلے میں سجاد ظہیر کے ساتھ پروفیسر احمد علی، رشیدہ جہاں، ڈاکٹر عبدالعلیم، منشی پریم چند، حسرت موہانی، مجروح سلطان پوری، کیفی اعظمی، علی سردار جعفری، مخدوم جی الدین، فیض احمد فیض، جوش ملیح آبادی، احمد ندیم قاسمی، سید سبط حسن اور خالد علیگ وغیرہ شامل ہوتے گئے اور ہر عہد میں ترقی پسندی کے اسلوب کی روشنی میں اپنے لفظ جگمگانے کی کوشش کرتے رہے۔

عہدِ حاضر میں ترقی پسندی کا ایک روشن نام شاہد رضوی ہے جس کی کلیات حال ہی میں 'اندازِ سخن اور' کے نام سے منظرِ عام پر آئی۔ گیٹ اپ کے اعتبار سے خوب صورت۔ اس کتاب کی خوبی اس کی قیمت کا نہایت مناسب ہونا ہے۔ فی زمانہ اتنی ضخیم کتاب کا اتنا کم قیمت ہونا ہی ادب دوستی کا ثبوت ہے کیوں کہ بہت سی کتابیں صرف اس لیے قارئین تک نہیں پہنچتیں کہ وہ قوتِ خرید سے باہر ہوتی ہیں۔ شاہد رضوی کی یہ کلیات ایک ایسے شاعر کے خیالات کا اثاثہ ہے جو آخری سانس تک اپنے نظریے سے وابستہ رہا۔ اس کتاب میں عمدہ نظمیں بھی ہیں اور اپنے روایتی احساس کی جدت سے گندھی غزلیں بھی، لیکن ان سب کے منظر میں مارکسزم کی گونج موجود رہتی ہے۔ شاہد رضوی کی یہ کلیات ان کے تین مجموعوں 'دشتِ حیران'، 'قبائے جنوں' اور 'شہرِ وفا' پر مشتمل ہے۔ ان کے خیالات کا اظہار ترقی پسندی کے مخصوص اسلوب کا شاہد ہے۔ ان کے ہاں جمالیات، حقیقت پسندی کے ساتھ ہم آہنگ ہوتی دکھائی دیتی

ہے اور کہیں بھی اظہار کی روانی میں روکھا پھیکا پن نہیں آنے پاتا۔

میرا بچہ

جو دنیا میں آج ہی آیا ہے

تو پوں کی گھن گرج سے ڈر کر سہم گیا ہے

اپنے جنگلی نعرے اور بھوں کے دھماکے بند کرو

میں اس کی آواز سننا چاہتا ہوں

شب سیاہ میں بستی کا چہرہ جلتا ہو

گلی گلی درو دیوار سینہ چھلنی کیے

کھڑے ہوں نوحہ کنناں

مگر غلامی اہل ستم قبول نہیں

اس کے علاوہ 'رشتے'، 'بلوچستان'، '1977'، 'ترنم عزیز' وغیرہ جیسی نظموں سے یہ کتاب مزین ہے جو اپنے عہد کی سیاسی اور سماجی تاریخ مرتب کرتی ہوئی چلتی ہے۔ ان کی نظموں کا یہ انداز ان کی غزلوں میں بھی بعینہ پایا جاتا ہے:

دیپ جلاؤ آندھی میں پھر بجھتے ہیں تو بجھتے دو  
تھوڑی راہ تو روشن ہوگی تھوڑی دور تو جاؤ گے

ساری جہیں یہ بچوں کے گٹے پڑے ہوئے  
کیا خوب ہو رہا ہے یہاں آدمی کے ساتھ

بھوکے بچے دن بھر پہلے سنگباری کو کھیل سمجھ کر  
جس نے انہیں بہلائے رکھا وہ دیوانہ مری گیا

لعنت ہے اک نشاط ہوس کا راقدر  
اے کاش آدمی کے برابر ہو آدمی

اے راہروانِ مقتل جاں یہ بات سمجھنا لازم ہے  
گردست ستم کو روکنا ہے قائل سے الجھنا لازم ہے

ہر ایک بات پہ پھرتے ہوا اپنی بات سے تم  
کچھ ایسی بات کرو اعتبار باقی رہے

اس طرح کے جدید اشعار سے یہ کتاب مزین ہے جو آپ کو عہدِ حاضر کے مسائل سے جڑے ہوئے معلوم ہوتے ہیں اور اپنی تازہ کاری کی دلیل بھی ہیں۔ اس کے علاوہ شاہد رضوی کے ہاں جدت ادا کے ساتھ واعظ پر خوب صورت طنز کی پرچھائیاں بھی ملتی ہیں جن میں ان کے اسلوب کی کاٹ موجود ہے:

بے سوچے آپ کرنے لگے ہیں مطالبہ

اسلامی عدل کا یہاں پرچم علم کریں

ایسا نہ ہو کہ تفرقہ بازی کے جرم میں

مولانا پہلے آپ کا ہم سر قلم کریں

جدید افکار اور جمالیاتی حس کی ہم آہنگی سے سچی اس کتاب کو کامریڈ امام علی نازش، وارث رضا، شبیر آزاد اور رعنا رضوی کے مضامین قاری کو مطالعے کی دعوت دیتے ہیں۔

رعنا رضوی جو شاہد رضوی کی صاحبِ زادی ہیں، انہوں نے اس کلیات کی اشاعت کا اہتمام کر کے اہل ادب کے لیے زندگی اور زندہ دلی کا میدان سجاد دیا ہے جہاں لفظ و خیال کے موتی نکھرے پڑے ہیں جو پڑھنے والے کے لیے دعوتِ فکر بھی ہیں اور اذہنِ مطالعہ بھی۔ امید کی جاتی ہے کہ یہ کلیات ایک کھوئے ہوئے شاعر کو پھر سے ادب کے قارئین میں محبوب بنا دے گا۔

◆◆◆

نام کتاب : غالب اور ترقی پسند تنقید

مرتب : پروفیسر فاروق بخش

سنا شاعت : 2024

ضخامت : 400 صفحات

قیمت : 500 روپے

ناشر : ایم آر پبلی کیشنز، نئی دہلی-110002

تبصرہ نگار : ڈاکٹر ابراہیم افسر

E-mail: ibraheem.siwal@gmail.com

ایک زمانہ گزرنے کے باوجود مرزا غالب کے کلام میں پنہاں نشانیہ پیغام، فن و فلسفے کو محققین کے علاوہ ناقدین نے بھی اپنی توجہ کا مرکز بنایا۔ حالانکہ بعض ناقدین نے اپنی تنقیدی تحریروں میں مرزا غالب کو فلسفی شاعر، بے شکن شاعر، ترقی پسند نظریات کا مبلغ شاعر، عزم و استقلال کا شاعر، بے یار و مددگار شاعر، مغل دربار کا شاعر، قصیدہ خواں شاعر، سائنسی تجربات کو اپنی شاعری میں برتنے والا شاعر، دور میں شاعر وغیرہ وغیرہ القاب سے یاد کیا۔ اور یہ سلسلہ ڈیڑھ صدی گزر جانے کے بعد بھی جاری و ساری ہے۔ بلاشبہ مرزا غالب کی شاعری عالمی سطح کی شاعری ہے۔ اُردو والوں کو یہ فخر حاصل ہے کہ دنیا کے بڑے شاعروں میں مرزا غالب کا شمار ہوتا ہے۔

زیر نظر کتاب 'غالب اور ترقی پسند تنقید' (اشاعت 2024) میں پروفیسر فاروق بخش نے مرزا غالب سے متعلق ترقی پسند تحریک کے سرگرم اور معتبر ناقدین کے مضامین کو یک جا کیا ہے۔ بنیادی طور پر پروفیسر فاروق بخش کی شناخت افسانہ نگار، شاعر، استاد، مترجم اور نقاد کی ہے۔ ان کے تحقیقی مقالے 'ساغر نظامی: حیات و کارنامے' کو ادبی حلقوں میں قدر کی نگاہ سے دیکھا گیا ہے۔ کیفی اعظمی کی حیات و شخصیت پر ان کی ترتیب کردہ کتاب 'اُردو شاعری کا سرخ پھول' کی بھی خوب پذیرائی ہوئی ہے۔ 'پلکوں کے سائے'، 'اداس لحوں کا موسم'، 'وہ چاند چہرہ سی ایک لڑکی' ان کے شعری مجموعے ہیں۔ ان کے تنقیدی مضامین کے مجموعوں میں 'مفاہیم، معانی و مطالب'، 'تہنیم و ترسیل' قابل ذکر ہیں۔ موصوف طالب علمی کے زمانے سے ہی غالب پرست رہے ہیں۔ فاروق بخش نے اپنے پیش لفظ میں اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ غالب ان کے پسندیدہ شاعروں میں سے ہیں اور ان کے کلام نے ان کے ذہنی شعور کو جلا بخشی ہے۔ یہاں تک کہ میرٹھ کالج میرٹھ میں جب وہ زیرِ تعلیم تھے تو ان کے استاد ڈاکٹر بشیر بدر نے غالب کے اشعار کے انوکھے اور مختلف مطالب و مفاہیم سے انہیں روشناس کرایا۔ انہوں نے اس بات کا بھی اعتراف کیا کہ وہ غالب پر ایک کتاب لکھنا چاہتے تھے تاکہ غالب شناسوں میں ان کا نام درج ہو جائے۔ پروفیسر صادق کی ایما اور مشورے پر انہوں نے اس کتاب کا ڈول ڈالا۔ فاروق بخش کی کاوشوں کا ثمرہ 'غالب اور ترقی پسند تنقید' کی شکل میں ہمارے سامنے موجود ہے۔ پروفیسر صادق نے فاروق بخش کی اس اہم ادبی تالیف اور کارنامے کے بارے میں لکھا ہے:

”زیر نظر کتاب 'غالب اور ترقی پسند تنقید' ان حالیہ کتاب ہے جس میں اس اچھوتے موضوع پر تقریباً تمام اہم ترقی پسند ناقدین کے بہترین مضامین شامل ہیں۔ ان کے مطالعے سے غالب کے ذہن کی وہ پرتیں کھلتی ہیں جنہیں غالب کو جاگیر دارانہ سماج کی پیداوار قرار دینے کے باوجود ترقی پسند تنقید نظر انداز نہیں کر سکتی تھی۔ اس الگ اور منفرد کتاب کی تالیف پر میں نے ہی انہیں ذہنی طور پر آمادہ کیا تھا۔ مجھے خوشی ہے کہ انہوں نے میری خواہش کا احترام کیا۔“ (کتاب کی پشت پر درج راے)

فاروق بخش نے زیر نظر کتاب پر 54 صفحات پر مشتمل مربوط،

کی اشاعت اور مولانا شوکت میرٹھی کی شرح دیوان غالب بھی اسی شہر سے شائع ہوئیں۔ شوکت سبزواری نے فلسفہ کلام غالب میں غالب کے نظریات و افکار میں موجود فلسفے پر تحقیقی و تنقیدی گفتگو کی ہے۔ اس لحاظ سے فاروق بخش نے زیر نظر کتاب کو مرتب کر کے میرٹھ میں غالب شناسی کی روایت کو مزید مستحکم کیا ہے۔

◆◆◆

## بقیہ: وکست بھارت کا وژن اردو زبان کا مشن کے بنیادی تقسیم کے تحت قومی اردو نسل کی عالمی اردو کانفرنس (بقیہ صفحہ 4 سے آگے)

زبانوں کے اسکارلز کی شمولیت پر بھی زور دیا۔ پروفیسر اعجاز علی ارشد نے بھی عصری ترقیات و تغیرات سے اردو کی ہم آہنگی پر زور دیا اور اس حوالے سے عربی فارسی کے ساتھ ہندستان کی علاقائی زبانوں سے استفادہ اور نئی نسل کو اس کے لیے تیار کرنے پر زور دیا۔ پروفیسر حسین اختر (صدر شعبہ عربی و ہندی دہلی یونیورسٹی) نے کہا کہ آج کے بدلتے حالات میں کسی بھی زبان کی ترقی کے لیے سائنٹفک اپروچ اختیار کرنا ضروری ہے اور ہمیں توقع ہے کہ وکست بھارت کا وژن اردو زبان کا مشن ایک ایسا موضوع ہے جس میں تمام ممکنہ پہلوؤں پر بحث آسکتے ہیں۔ پروفیسر احمد محفوظ (صدر شعبہ اردو جامعہ ملیہ اسلامیہ) نے کہا کہ یہ عنوان بہت مناسب ہے اور خوش آہنگ بھی ہے، انھوں نے کہا کہ آج کے دور میں اردو کو بحیثیت زبان فروغ دینے کی ضرورت ہے اور اس کے لیے نئے وسائل اختیار کرنے کے ساتھ ہندستان کی علاقائی ثقافتوں کو بھی جوڑنے کی ضرورت ہے۔ توقع ہے کہ اس کانفرنس میں اس حوالے سے نہایت کارگر نکات سامنے آئیں گے۔ پروفیسر مشتاق قادری (شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی) نے کہا کہ کسی بھی زبان کی مکمل ترقی کے لیے اسے محض درس و تدریس کے دائرے سے نکال کر عملی دنیا میں برتنا ضروری ہے، قومی ترقی میں بھی وہ زبان تہی اپنا رول ادا کر سکتی ہے اور وکست بھارت کا وژن اردو زبان کا مشن ایک ایسا موضوع ہے جس میں اس حوالے سے اہم اور قابل عمل نکات سامنے آسکتے ہیں۔

ان کے علاوہ ڈاکٹر سید مشیر عالم (اڈیشہ) اور ڈاکٹر عبداللہ امتیاز (صدر شعبہ اردو ممبئی اردو یونیورسٹی) نے بھی مجوزہ موضوع سے اتفاق کرتے ہوئے اس کی افادیت پر روشنی ڈالی۔ اس موقع پر ڈاکٹر کلیم اللہ (ریسرچ آفیسر)، جاوید عالم (ٹیکنیکل اسٹنٹ) اور محمد افروز وغیرہ بھی موجود رہے۔

ہیں۔ ساتھ ہی فاروق بخش کی غالب شناسوں میں اپنا نام لکھوانے کی دلی خواہش بھی پایہ تکمیل کو پہنچی۔ چونکہ فاروق بخش کا زاد بوم میرٹھ ہے اور میرٹھ سے غالب کا تعلق بہت گہرا رہا ہے۔ یہاں پر ان کے مداحوں اور شاگردوں کی بڑی تعداد موجود تھی۔ خود میرٹھ میں غالب نواب شیفتہ سے ملاقات کرنے آئے تھے۔ قاطع برہان کے قصبے میں مرزا رحیم بیگ کی تنقیدی کتاب 'ساطح برہان' نے غالب کو خوب پریشان کیا۔ عود ہندی

شامل کیا جانا ضروری ہے۔ انھوں نے کہا کہ ہندوستانی عناصر کی نمائندگی، سائنسی تغیرات اور ہندوستانی و عالمی زبانوں سے ترجمہ کیسویں صدی میں اردو کا منشور ہونا چاہیے۔ ڈاکٹر شمس اقبال نے کہا کہ وکست بھارت ہم میں اردو زبان کا بھی اہم رول ہوگا، اسی وجہ سے نسل کی ساتویں عالمی اردو کانفرنس کا مجوزہ موضوع 'وکست بھارت کا وژن اردو زبان کا مشن' ہے۔ اس موضوع میں نہ صرف اردو کے ادبی پہلوؤں کو پیش نظر رکھا گیا ہے، بلکہ موجودہ ہندستان کی ضروریات اور ترقی یافتہ ہندستان کی تعمیر میں اردو کے کردار کو خاص طور پر پیش نظر رکھا گیا ہے۔ انھوں نے کہا کہ اس کانفرنس میں غیر روایتی طور پر مقالہ نگاری کے ساتھ انٹرا ڈسپلینری سیشنز بھی رکھے جائیں گے اور یہ کانفرنس نہ صرف اردو زبان کے فروغ بلکہ حکومت ہند کے وکست بھارت کے خواب کی تعبیر کے حوالے سے ایک بامقصد روڈ میپ پیش کرے گی۔

اس موقع پر اظہار خیال کرتے ہوئے جامعہ ملیہ اسلامیہ کے وائس چانسلر پروفیسر مظہر آصف نے مجوزہ موضوع سے اتفاق کرتے ہوئے کانفرنس کی مقصدیت پر زور دیا اور کہا کہ ہماری نگاہ اس کے نتائج پر ہونی چاہیے اور اس کانفرنس میں اساتذہ و سینئرز کے ساتھ نئی نسل کے اسکارلز کو بھی ضرور مدعو کیا جانا چاہیے تاکہ موضوع کے تعلق سے نئے خیالات سامنے آسکیں۔

کانفرنس کے سابق ڈائریکٹر اور آئی سی ایس ایس آر کے سکریٹری پروفیسر دھنن سنگھ نے بھی موضوع کی افادیت کو سراہا اور کہا کہ ہم اگر زبان کی ترقی کے لیے کام کریں گے تو اس سے یقیناً ادب کا بھی فروغ ہوگا۔ انھوں نے کہا کہ وکست بھارت کا بنیادی ہدف اقوام متحدہ کے پانچ اہداف کو حاصل کرنا ہے اور اس سلسلے میں اردو زبان بھی اپنا رول ادا کر سکتی ہے۔ انھوں نے اس کانفرنس میں اردو کے ساتھ دیگر

مبسوط اور مدلل مقدمہ تحریر کیا ہے۔ اس مقدمے میں جہاں ایک جانب انھوں نے مرزا غالب کی شاعری اور نثر دونوں پر اظہار خیال کیا وہیں کتاب میں شامل مضامین کا ناقدانہ تجزیہ قارئین کے سامنے پیش کیا۔ پروفیسر فاروق بخش نے اس کتاب کو منظر عام پر لانے کے اسباب اور ترقی پسند ناقدین کا غالب کے تئیں کیا رویہ رہا، پر اپنے نقطہ نظر کو واضح کرتے ہوئے لکھا:

”ترقی پسند تنقید نگاروں نے جن عوامل کے ساتھ اپنی تنقید کو اُجاگر کیا اس کی وضاحت اور تفصیل بھی لازمی ہے۔ چنانچہ اسی پس منظر میں اس کتاب کی تدوین کرتے ہوئے اس حقیقت کا انکشاف کیا جا رہا ہے کہ غالب پر تنقید کرنے والے اہم قلم کاروں نے ترقی پسندی کے بعد کلیم الدین احمد اور شمس الرحمن فاروقی نے بھی اپنے قلم کا حق ادا کیا۔ اس کتاب کی تدوین کا مقصد یہی ہے کہ ”غالب اور ترقی پسند تنقید“ کی ضرورت اور اہمیت کو واضح کیا جائے تاکہ اردو کے قارئین کو اندازہ لگانے میں سہولت ہو کہ دوسرے ناقدین نے غالب کی پذیرائی کس انداز سے کی اور ترقی پسند نقادوں نے غالب کے موقف کو کس پس منظر میں واضح کیا ہے۔ اس حقیقت کو نمائندگی دینے کے لیے غالب اور ترقی پسند تنقید کے زیر عنوان اہم ترقی پسند قلم کاروں کی نگارشات کو یکجا کیا جا رہا ہے تاکہ ادب دوستوں کے مطالعے میں ترقی پسند تنقید کے پس منظر میں ان حقائق کو پیش کیا جائے، جس کے توسط سے ترقی پسند تنقید اور غالب کی شخصیت اور ان کے عہد کو نمایاں کرنے میں سہولت فراہم ہو جائے۔“

(غالب اور ترقی پسند تنقید، ایم. آر. جلی کیشنز، نئی دہلی، 2024، ص 46 تا 47)

پروفیسر عتیق اللہ نے زیر نظر کتاب کا مجموعی احاطہ اپنے تاثرات میں کیا ہے۔ انھوں نے اپنے تاثرات میں اس بات کو واضح کیا کہ پروفیسر فاروق بخش پروفیسر قمر رئیس کے چہیتے شاگردوں میں سے تھے۔ پروفیسر قمر رئیس کو فاروق بخش سے بہت سی امیدیں وابستہ تھیں۔ وہ اپنے استاد کی امیدوں پر کھرے اترے ہیں۔ پروفیسر عتیق اللہ نے کتاب میں شامل مضامین کے بارے میں لکھا کہ سب سے اہم بات یہ ہے کہ ان مضامین میں غالب کو ایک ترقی پسند کے طور پر سمجھنے کے بجائے مجموعاً ان کی فکر کی معنی خیزی، ان کی بلخ دور فہمی، ان کی وسیع انظری اور اس معنویت کے مختلف پہلوؤں کی طرف متوجہ کرنے کی کوشش کی گئی ہے جو ہر دور کی حسیت سے مربوط ہو جاتی ہے۔ (ایضاً ص 14)

پروفیسر فاروق بخش نے زیر نظر کتاب میں ترقی پسند تحریک سے وابستہ ناقدین کے 22 مضامین کو شامل کیا ہے۔ فاضل مضمون نگاروں میں سجاد ظہیر، سید احتشام حسین، محمد حسن، سردار جعفری، فیض احمد فیض، مجنوں گورکھپوری، عبادت بریلوی، ظ۔ انصاری، ممتاز حسین، قمر رئیس، آل احمد سرور، کرشن چندر، سید محمد عقیل، علی احمد فاطمی، پروفیسر صادق، اصغر علی انجینئر، راج بہادر گوڈ اور علی جاوید کے اسما قابل ذکر ہیں۔ فاضل مضمون نگاروں میں سجاد ظہیر خود ترقی پسند تحریک کے بانیان میں سے ہیں۔ احتشام حسین، آل احمد سرور، عبادت بریلوی، مجنوں گورکھپوری اور ممتاز حسین کی تنقیدی حیثیت، مقام و مرتبے سے ہم سب واقف ہیں۔ کرشن چندر خود لچھنڈیشن نگار تھے۔ فیض احمد فیض اور سردار جعفری وغیرہ شعرا نے اس تحریک کو اپنے خون جگر سے سینچا تھا۔ قمر رئیس، سید محمد عقیل، علی احمد فاطمی، اصغر علی انجینئر، راج بہادر گوڈ، علی جاوید اور صادق نے اپنے پیش روؤں کے نقش قدم کا تتبع کیا۔

اس کتاب کے منظر عام پر آنے سے قارئین غالب کی شاعری میں ترقی پسند ناقدین کی دل چسپی کے اہم عناصر سے بھی واقف ہوئے

## اردو میں بچوں کے ادب پر گراں قدر انعامی مقابلے برائے 2025

’بچوں کا ادبی ٹرسٹ‘ نے انجمن ترقی اردو (ہند) کی سرپرستی اور تعاون کے ساتھ بچوں کے ادب پر، دو سال میں ایک بار، گراں قدر انعامات دینے کا جو سلسلہ 2016 سے شروع کیا ہے اس کا چوتھا مقابلہ 2025 میں منعقد کیا جا رہا ہے۔ یہ انعامات صرف غیر مطبوعہ نثری تحریروں یعنی مسودوں پر دیے جائیں گے۔ ان مقابلوں کا مقصد اردو میں بچوں کے ادب پر طبع زاد، جدید اور اچھے مسودے تیار کرانا ہے۔ ہر دو سالہ مقابلے میں تین انعامات دیے جائیں گے جو پچاس ہزار (50,000)، پچیس ہزار (25,000) اور دس ہزار (10,000) روپے کی رقم کے ہوں گے۔

2025 کے مقابلے میں مسودے جمع کرانے کی آخری تاریخ 31 مئی 2025 مقرر کی گئی ہے۔ فارم داخلہ اور 2025 مقابلے کے بارے میں دیگر تفصیلات انجمن ترقی اردو (ہند) کے کارکن جناب محمد ساجد، ایگزیکٹو اسٹنٹ ٹو جنرل سکریٹری (سیل فون نمبر 08178972480) سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔ نیز ابتدائی معلومات کے لیے بچوں کا ادبی ٹرسٹ کے سابق سکریٹری سید غلام حیدر سے بھی رابطہ قائم کیا جاسکتا ہے جن کا سیل فون نمبر: 08595092948 ہے۔

(سید غلام حیدر، سابق سکریٹری، بچوں کا ادبی ٹرسٹ) (08595092948)

# تیز دھوپ کا مسافر سایے میں جا پہنچا

## ڈاکٹر تابش مہدی مرحوم

پروفیسر محسن عثمانی

کئی دن قیام کرتے۔ حضرت مولانا محمد رابع حسنی ندویؒ ہم لوگوں کی آمد پر اپنی خوشی کا اظہار کرتے اور رسالے کے مضامین کو مرتب کرنے کے بعد ہم لوگ دہلی واپس آجاتے۔

ان کی صاحبزادی ڈاکٹر شمینہ تابش، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میں شعبہ عربی میں استاذ ہیں۔ انھوں نے ایک مشہور عرب ادیب میخائل نعیمہ کی تنقید کے موضوع پر کتاب 'الغریب' کا اردو ترجمہ کیا ہے۔ اس اہم کتاب پر انھوں نے مجھ سے مقدمہ لکھنے کی فرمائش کی ان کو ہماری عزت افزائی منظور تھی اور پھر یہ کتاب اس ناچیز کے مقدمے کے ساتھ شائع ہوئی اور انھوں نے اس مقدمے کو کافی سراہا۔ قرآن مجید سے ڈاکٹر تابش مہدی کا بہت گہرا تعلق تھا اور قرآن مجید پر ان کی بڑی گہری نظر تھی۔ بہت سے طالب علموں کو انھوں نے تجویذ سکھائی، محبت رسول صلی اللہ علیہ وسلم ان کے رگ و پے میں جاری و ساری تھی، جس کا اظہار ان کے نعتیہ اشعار میں بھی ہوتا رہتا ہے اور جس کے ہر لفظ سے محبت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشبو آتی ہے۔ انھوں نے جامعہ ملیہ اسلامیہ سے اردو میں پی ایچ ڈی کی تھی۔ انھوں نے اردو اکیڈمی دہلی اور بہار اردو اکیڈمی سے اعزازات حاصل کیے۔ انھیں علامہ اقبال عالمی ایوارڈ برائے خدمت اردو ادب دیا گیا۔ ان کے بہت سے شعری مجموعے شائع ہو چکے ہیں نقش اول، لمعات حرم، سرور حجاز، سلسبیل، صبح صادق اور رحمت تمام وغیرہ ان کی نعتیہ شاعری کے مجموعے ہیں۔ تنقید کے موضوع پر بھی ان کی بہت سی اچھی کتابیں ہیں۔ اردو تنقید کا سفر، نقد غزل اور تنقید و تریسیل نے ادب و تنقید کی دنیا میں اپنی جگہ بنائی ہے شفیق جو پوری پر بھی ان کی کتاب ہے اور اسی طرح ان کی ایک ادبی کتاب کا نام ہے حالی، شبلی اور اقبال۔ ڈاکٹر تابش مہدی صاحبہ افکار و خیالات کے حامل انسان تھے۔ اللہ مغفرت کر کے، مرنے والے میں بہت سی اہم خوبیاں تھیں۔

اچھے اچھے صاحب قلم ڈاکٹر تابش مہدی صاحب سے مشورہ کرتے تھے۔ الفاظ اور جملوں کی بناوٹ کے بارے میں ان کی رائے جاننا چاہتے تھے۔ ڈاکٹر تابش مہدی بہت باہمہ و بے ہمہ شخص تھے: شمع محفل کی طرح سب سے جدا سب کا رفیق آپ بہت اچھے شاعر تھے اور بہت اچھے نعت گو شاعر بھی تھے۔ چمن سیرت کا ایک بلبل خوشنوا، کانوں میں شہد گھولنے والی آواز کا مالک رخصت ہو گیا، بہترین ترم اور اسٹیج پر اپنی خوشنوائی سے وہ جادو جگا دیتے تھے۔ ہندستان اور بیرون ہند ان کو مشاعروں میں بلایا جاتا تھا۔ ڈاکٹر تابش مہدی بہت اچھے ادیب بھی تھے، بہت بڑے ناقد بھی تھے۔ ان کی ادبی و تنقیدی مضامین کے کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ ان کے کلام کے بھی کئی مجموعے منظر عام پر آچکے ہیں صفائی بھی تھی، مصنف بھی تھے، تحقیق و تصنیف کے میدان میں بھی ان کی قابل ذکر خدمات ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے انھیں غیر معمولی مقبولیت سے نوازا تھا۔ ہندو بیرون ہند میں بھی مختلف اصناف سخن کے پروگرام میں ان کو بلایا جاتا تھا، لیکن جب کوئی ان سے ملنے آتا تو اس قدر تواضع و خاکساری کے ساتھ ملتے جیسے ان کی دنیا میں کوئی حیثیت ہی نہ ہو۔ نہدشاخ پر میوہ سر بر زمیں، کا نمونہ، حسن اخلاق کا مجسمہ، پاک طینت پاک نہاد۔ ہر دو جہاں سے غنی، اس کا دل بے نیاز۔

راقم سطور کا ان سے تعلق بہت پرانا ہے، کم از کم ربع صدی کا ہوگا۔ انھوں نے اس تعلق کی بنا پر اپنی کئی کتابوں پر ہم سے مقدمے لکھوائے اور ہماری کئی کتابوں پر انھوں نے اخبارات و رسائل میں تبصرے شائع کیے۔ ان کے تبصروں کو معروف صحافی معصوم مراد آبادی نے اپنی کتاب 'پروفیسر محسن عثمانی ندوی کی تصنیفات: اہل علم و ادب کی نظر میں' شامل کیا ہے۔ ہماری ان کتابوں پر جن کا تعلق شعر و ادب سے ہے، انھوں نے بہت اچھا اور بلیغ تبصرہ کیا ہے، جیسے 'کلیم احمد عاجز' وہ ایک شاخ نہال غم پران کا تبصرہ، یا 'اردو کا تحفظ اور ہماری ذمہ داریاں' پران کا تبصرہ، یا مولانا آزاد پر راقم سطور کی کتاب 'نقد بر اہم کارازداں' پران کا تبصرہ بہت فاضلانہ ہے، یہ سارے تبصرے راقم سطور کے لیے سرمایہ عزت و افتخار ہیں۔

ڈاکٹر تابش مہدی سے راقم سطور کا خاص دیرینہ تعلق تھا۔ دارالعلوم ندوۃ العلماء میں رابطہ ادب اسلامی کے دفتر سے کاروان ادب کے نام سے ایک مجلہ شائع ہوتا رہا ہے، جس کی ادارتی ذمہ داریاں مشترکہ طور پر ہم دونوں پر تھیں اور ہم دونوں لکھنؤ جاتے اور ندوے میں

گلشن ہستی میں جتنے قسم کے پھول کھلتے ہیں ان میں سب سے زیادہ حسین، دیدہ زیب اور خوشبودار پھول وہ ہوتے ہیں جن کا تعلق ادب و شعر سے ہو یا فکری رہنمائی سے ہو یا اصلاح عوام سے ہو۔ ہمارے سماج میں جو لوگ فکری رہنمائی کرتے ہیں یا شعر و ادب سے ان کا تعلق ہوتا ہے یا جو انسانوں کی رہنمائی اور روحانی تربیت کرتے ہیں، وہ انسانی سماج میں صف اول کے لوگ ہیں۔ یہ الگ بات ہے کہ اہمیت ان کو دی جاتی ہے جنھوں نے سیاست کے ایوانوں میں اپنی جگہ بنائی ہو یا مال و دولت اور سیم و زر کا خزانہ اپنے لیے جمع کر لیا ہو۔ جناب ڈاکٹر تابش مہدی ایک بہترین انسانی صفات کے حامل، ادب و شعر کے میدان کے بطل جلیل اور غیر معمولی طور پر شریف اور شائستہ انسان تھے۔ بہت اچھے شاعر و ادیب تھے لیکن اسی کے ساتھ قرآن مجید سے ان کا گہرا تعلق تھا۔ وہ فن قرأت کے ایک ممتاز عالم تھے اور اسی کے ساتھ زبان و ادب پر بھی ان کو غیر معمولی قدرت حاصل تھی۔ صحیح لفظ کیا ہے؟ اور لفظ کا املا کیا ہے؟ ان چیزوں پر ان کو ماہرانہ قدرت حاصل تھی۔ کسی لفظ کا صحیح استعمال کیا ہونا چاہیے؟ اور لوگ لکھنے میں کیا غلطیاں کرتے ہیں؟ اس کا جاننے والا اور بتانے والا رخصت ہو گیا۔

مدیر: اطہر فاروقی

Editor: Ather Farouqui

شریک مدیر: محمد عارف خاں

Joint Editor: Mohd. Arif Khan

پرنٹر پبلشر: عبدالباری

Printer Publisher: Abdul Bari

مطبوعہ: جاوید پریس، 2096، رودگران، لال کوان، دہلی-۶

مالک: انجمن ترقی اردو (ہند)

اردو گھر، 212، راڈز ایونیو، نئی دہلی-110002

Proprietor:

Anjuman Taraqqi Urdu (Hind)

Urdu Ghar, 212-Rouse Avenue,

New Delhi-110002

قیمت: فی شمارہ: پانچ روپے، سالانہ: 200 روپے

بیرونی ممالک: آٹھ امریکن ڈالر

Subscription: (Per Issue): Rs. 5/-, Annual: 200/-

(Foreign Countries: US \$ 8)

E-mail: hamarizaban.weekly@gmail.com

http://www.atuh.org,

Phones: 0091-11-23237722

D9/2، پٹی ٹائٹس اسٹریٹ، ابو الفضل انکلیو، نئی دہلی-110025  
E-mail: profmohsinusmani@gmail.com

اردو ہندی ڈکشنری

انجمن ترقی اردو (ہند)

قیمت: 350 روپے

ادارے کا مضمون نگاروں کی آرا سے متفق ہونا ضروری نہیں ہے (ادارہ)